

◆仙派錠 TRAVEL 1 預防並緩解動暈症引起的暈眩、噁心、頭痛症狀。●每天1次即具效果。助您有趟愉快的旅行、舒適的通勤時光。●無須配服開水，可於口中溶解或嚼碎，直接服用的葡萄柚口味咀嚼錠。●一感不適立即服用亦具效果。

## 療效或效果

(1)預防及緩和因暈車而產生的頭暈、噁心、頭痛

## 用法及用量

請將以下用量於口中咬碎或溶解後服用：

為預防動暈症，請於搭乘車船前30分鐘服用。

1 5歲以上，1天1次，1次1片

7~14歲，1天1次，1次1 / 2片

未滿7歲者，請勿服用

請務必遵守規定用法、用量。

兒童使用時，請於家長的指導監督下使用。

●如圖所示，以指尖用力按壓藥錠PTP包裝凸出部位，使鋁箔背模破裂後取出藥錠服用。

錠劑取出方法

●（不慎誤食包裝將可能造成刺傷食道黏膜等意外事故發生）

## 成分及分量

1片中

Chlorpheniramine Maleate 4mg

Scopolamine Hydrobromide 0.25mg

## 添加劑

Reduced maltose syrup, Corn starch, Hydroxypropylcellulose, anhydrous silicic acid, Aspartame (L- phenylalanine compound), Magnesium stearate, flavor, Starch sodium octenyl succinate

## 使用上的注意事項

### 禁止事項

（若不遵守，現在的症狀會惡化，或者容易引發副作用、意外）

服用本藥劑期間，請勿使用下列任何一種醫藥品。

其他暈車藥、感冒藥、解熱鎮痛藥、鎮靜藥、鎮咳祛痰藥、胃腸鎮痛鎮痙藥、含有抗組織胺劑的內服藥等（鼻炎用內服藥、過敏用藥等）

●服用後，請勿駕駛操作交通工具或機械類（可能出現嗜睡、視力模糊和異常目眩等症狀。）

### 諮詢事項

●下列的人於服用前，請諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者

正在接受醫師治療的人。

孕婦或可能懷孕的人。

年長者。

曾因藥品等，引發過敏症狀的人。

有下列症狀的人。

排尿困難

接受過下列診斷的人。

青光眼

心臟病

●服用後，出現下列症狀的情況下，有可能是副作用，請立刻停止服用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者

皮膚：

發疹、發紅

發癢

精神神經系統：

頭痛

泌尿器官：

排尿困難

其他：

臉發燙

異常目眩

極少可能引發下列嚴重症狀。該情況下，請立即接受醫師診治。

再生不良性貧血：出現瘀青、流鼻血、牙齦出血、發燒、皮膚和黏膜看起來蒼白、疲勞感、心悸、氣短、身體不適，暈眩、血尿等。

無顆粒性白血球症：出現突然發高燒、發冷、喉嚨痛等。

●服用後，可能出現下列症狀，這種症狀持續或變嚴重的情況下，請停止服用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者  
口乾、嗜睡、便秘、視力模糊

## 保管及使用上的注意事項

請置於避免日光直射、濕度較低的陰涼處保管。  
請置於兒童無法觸及之處保管。  
請勿換裝於其他容器。(可能造成誤用或產品變質)  
請勿服用超過使用期限的產品。

12

### 【关于OTC医药品的多国语言产品信息的免责声明】

- 本产品以作为在日本国内销售及使用为目的，基于日本的医药品、医疗机器等的质量、有效性和安全性的确保等相关法律获得认可的医药品。
- 多国语言的产品信息是该产品的日语附加文件的翻译，仅供参考。其信息并不保证所记载的内容和该产品本身符合日本以外国家的法律规定。
- 多国语言产品信息是由提供者（或本公司）的暂时翻译，将来可能会被修改或变更，恕不另行通知。
- 关于多国语言产品信息的记载内容所引发的问题，提供者（或本公司）不负任何法律责任。